

Guía de cómo deshacerse de los residuos



Enero de 2024

Spanish



Introducción

Esta para los residentes guía ofrece un panorama general de las opciones de eliminación de residuos.

Índice

- Donar y reparar 3
- Reciclaje 4
- Reciclaje de productos orgánicos..... 6
- Compostaje familiar 7
- Residuos de jardinería 7
- Residuos domésticos peligrosos..... 8
- Desecho de medicamentos 10
- Desecho de agujas y objetos punzantes del hogar..... 10
- Puntos de entrega y eventos de recogida..... 12



Obtenga respuestas a sus preguntas sobre reciclaje y eliminación

Encuentre la mejor forma de reciclar, reutilizar o desechar los objetos de su hogar:

- Visitando hennepin.us/greendisposalguide
- Llamando al 612-348-3777
- Enviando un correo electrónico a environment@hennepin.us



Donar y reparar

Donar artículos utilizables

La donación de artículos utilizables a organizaciones benéficas es una forma estupenda de ayudar a la comunidad y reducir el volumen de residuos. Para hacer una donación, tenga en cuenta los siguientes consejos:

- Antes de donar, infórmese de lo que aceptan y de los días y horas en que lo hacen.
- Done artículos que estén en buen estado. Compruebe que estén lavados o limpios, que funcionen y que su uso sea seguro.
- Es mejor donar artículos de temporada justo antes de la estación en la que se van a utilizar, como trajes de nieve en otoño y palos de golf en primavera.



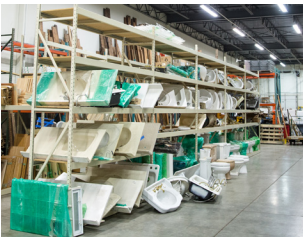
Consulte el folleto de oportunidades de donación para obtener una lista de organizaciones locales que aceptan donaciones. hennepin.us/-/media/hennepinus/business/work-with-hennepin-county/environmental-literature/donation-opportunities-brochure.pdf

Reparación y mantenimiento



Obtenga asistencia gratuita y guiada por voluntarios para arreglar sus electrodomésticos rotos, ropa, aparatos electrónicos y más en una Fix-it Clinic de Hennepin County. Obtenga más información y consulte el calendario de las próximas clínicas en hennepin.us/fixitclinic.

Reutilice y recicle materiales de construcción



Desde lámparas y gabinetes hasta pisos y marcos de madera, muchos materiales de construcción pueden ser reutilizados. Hennepin County ofrece subvenciones para reciclar y reutilizar materiales durante los proyectos de remodelación de viviendas. Más información en hennepin.us/salvage

Reciclaje

Reciclar es una acción sencilla que puede llevar a cabo para apoyar a su comunidad y proteger el medio ambiente. El reciclaje crea puestos de trabajo y reduce la cantidad de recursos naturales necesarios para fabricar materiales nuevos.

Entre los materiales que se pueden reciclar en casa se encuentran:

Papel, cajas, cartón

Aplastar las cajas



No: Servilletas, toallas de papel, papel triturado, platos de papel, potes de helado, vasos de café

Botellas, jarras, vasos y recipientes de plástico

Reciclar los plásticos # 1, 2, 5 Dejar las tapas puestas



No: Bolsas o láminas de plástico, sobres para envíos, plástico #6, Styrofoam™, envases que hayan contenido sustancias peligrosas

Botellas y tarros de vidrio



No: Vasos y copas, Pyrex (refractarios), cerámica, espejos

Latas de metal



No: Latas de pintura, tanques de gas propano, tanques de helio, envases que hayan contenido sustancias peligrosas

Envases de cartón

No aplastar



No: Cajas de huevos de papel o de Styrofoam™, envases de helado

Instrucciones de preparación

- Dé un enjuague rápido a los artículos antes de reciclarlos.
- Coloque los materiales para reciclar sueltos en el carro de reciclaje o en el contenedor de basura.
- No aplaste latas, botellas de plástico ni cartones. Aplaste las cajas.
- Deje las tapas de plástico puestas en las botellas, jarras y recipientes de plástico.

Mantenga estos artículos fuera de su reciclaje

Los siguientes artículos causan problemas en el proceso de reciclado porque se enredan en los equipos, pueden dañar a los trabajadores y no tienen buenos mercados para convertirlos en materiales nuevos. Manténgalos fuera de su reciclaje. Más información en hennepin.us/recycling



Bolsas y láminas de plástico



Reciclaje en bolsas



Artículos grandes de plástico y juguetes



Espuma de plástico (Styrofoam™)



Aparatos electrónicos y pilas



Artículos metálicos diversos



Platos de cristal, cristal de ventana y cerámica



Plásticos #6 y negro



Platos, vasos, servilletas de papel, popotes/pajillas y utensilios



Elementos que se enreda, como cables eléctricos, luces navideñas y mangueras



Cilindros presurizados (propano, helio, CO2)



Recipientes que hayan contenido productos peligrosos

Reciclaje de productos orgánicos

Con el reciclaje de productos orgánicos, sus alimentos, papel sucio de alimentos y productos compostables certificados se convierten en valioso compost utilizado en proyectos de paisajismo y construcción de carreteras.

Encuentre opciones de recogida y entrega de productos orgánicos en hennepin.us/organics

Todos los alimentos



Papel sucio de alimentos



No: Cajas de comida congelada, bolsas de palomitas para microondas, envoltorios de comida rápida, tarrinas de helado, toallas de papel usadas con limpiadores químicos

Productos compostables certificados



Busque el logotipo del BPI en los productos certificados.

No: Artículos de uso alimentario sin el logotipo BPI, consulte el sitio web de BPI en bpiworld.org para comprobar si un artículo es compostable certificado.

Otros artículos compostables



No: Residuos de jardín, pañales o productos sanitarios, heces, basura o lechos de mascotas y animales, toallitas de limpieza o de bebé, pelusas de secadora u hojas de secadora, artículos reciclables (cartón, cartones).

Compostaje familiar

Con una compostera en el jardín, puede convertir los restos de frutas y verduras, hojas y recortes de césped en abono rico en nutrientes para utilizar en el jardín o en la huerta.

Entre los materiales que puede añadir a su compostera se incluyen:



- Restos de frutas y verduras
- Restos de poda
- Césped y hojas
- Residuos de café y filtros
- Cáscaras de huevo
- Cáscaras de frutos secos



Lea las instrucciones sobre cómo hacer compost en hennepin.us/composting

Residuos de jardinería



Los residuos de jardinería, como los recortes de césped, hojas y ramas, son un recurso valioso que puede aportar nutrientes a su jardín o reciclarse haciendo compost. Es ilegal tirar este tipo de residuos a la basura doméstica.

Opciones y consejos para el manejo de los residuos del jardín:

- Deposítelos en el recipiente de compostaje de su jardín.
- Averigüe si su empresa de reciclaje ofrece recogida en la acera para los residuos de jardinería.
- Llévelos a un punto de recogida de residuos de jardinería.
- Deje la hierba cortada y las hojas trituradas sobre el césped. No rastrille las hojas hasta la calle.
- Recoja los excrementos de las mascotas y deposítelos en la basura.

Encuentre una lista de los lugares donde dejar los desechos de jardín en hennepin.us/yardwaste.

Residuos domésticos peligrosos

Llévelos a un punto de entrega



Algunos productos que tenemos en nuestros hogares contienen materiales peligrosos que pueden dañar nuestra salud o el medio ambiente si no se eliminan de forma segura.

Los siguientes artículos se aceptan en las instalaciones de depósito de Hennepin County (consulte la información en la contraportada). Infórmese sobre otras opciones de eliminación ecológica en

hennepin.us/green-disposal-guide

Materiales automotores

- Anticongelante
- Líquido de frenos y de transmisión
- Combustible y aceite
- Baterías de plomo



Productos de uso doméstico, para el césped y el jardín

- Pilas
- Productos de limpieza
- Limpiadores para desagües
- Lámparas fluorescentes
- Pinturas, colorantes y diluyentes
- Pesticidas
- Termostatos y termómetros que contengan mercurio



Productos de cuidado personal

- Spray para el cabello
- Quitaesmalte
- Perfume

Material electrónico

- Cámaras
- Reproductores de DVD
- Computadoras
- Sistemas de videojuegos
- Impresoras
- Teléfonos
- Televisores
- Radios y reproductores de música
- Parlantes



Electrodomésticos

- Acondicionadores de aire
- Microondas
- Hornos
- Refrigeradores
- Lavadoras y secadoras
- Calentadores de agua



Otros artículos

- Neumáticos
- Colchones y somieres



Tarifas

Se aplican tarifas a algunos artículos, entre ellos se encuentran:



- Electrodomésticos: \$15 cada uno
- Colchones y somieres: \$25 cada uno (solamente se aceptan en el local de Brooklyn Park)
- Neumáticos: \$3 cada uno
- Televisores, monitores de computadora y computadoras portátiles: \$10 cada uno

Eliminación de medicamentos



Lleve los medicamentos no deseados o no utilizados a un buzón de medicamentos para su eliminación segura.

Se aceptan todo tipo de medicamentos de uso doméstico, incluidos los de venta con receta, los de venta libre, las vitaminas, los suplementos y los medicamentos para mascotas.

Más información y localización de buzones de medicamentos en hennepin.us/medicine

Eliminación de agujas y objetos punzantes domésticos



Los objetos punzantes incluyen agujas hipodérmicas, agujas de bolígrafo, agujas intravenosas, epi-pens usados, lancetas y jeringas. No deposite nunca recipientes con agujas usadas u objetos punzantes en un contenedor de reciclaje.

Las opciones de eliminación de agujas y objetos punzantes incluyen:

- Compruebe si su proveedor de atención médica tiene un programa destinado a este fin.
- Destruir en casa. Busque opciones de dispositivos y contenedores con mecanismos que puedan doblar, romper, incinerar o cizallar agujas y objetos punzantes.
- Utilice un programa de devolución por correo, como el que ofrece Stericycle, Inc., Sharps, Inc., GRP Medical Services o MedPro Disposal.
- Llévelos a un centro de entrega de Hennepin County. Guarde las agujas y los objetos punzantes en un recipiente de plástico rígido, resistente a los pinchazos, con tapa de rosca y etiquételo con la leyenda "Do not recycle: Household sharps". NO utilice recipientes de vidrio.



Más información en hennepin.us/green-disposal-guide/items/needles-sharps

Disminuya la cantidad de residuos peligrosos

Aprenda a leer las etiquetas

Leer las etiquetas de los productos domésticos puede indicarle la peligrosidad de un producto. Busque las palabras de advertencia en las etiquetas y elija el producto menos peligroso.

Menos peligroso



Más peligroso

Palabra de señalización	Nivel de peligro
Precaución	Peligro leve/moderado
Advertencia	Riesgo moderado
Peligro	Extremadamente inflamable, corrosivo o muy tóxico
Veneno	Muy tóxico

Almacene los productos de forma segura

- Guarde los productos en sus envases originales, asegurándose de que todas las tapas y tapones estén bien cerrados.
- Mantenga los productos fuera del alcance de niños y animales.
- No mezcle nunca productos químicos (como lavandina y amoníaco).

Disminuya el uso de productos químicos peligrosos en su hogar

- Compre menos productos peligrosos para el hogar utilizando limpiadores multiusos o aprendiendo a hacer sus propios limpiadores.
- Quítese los zapatos a la entrada de casa para evitar que las sustancias químicas del exterior se acumulen en el hogar.
- Utilice pulverizadores en lugar de aerosoles, ya que la niebla del aerosol se inhala más fácilmente.
- Evite los ambientadores químicos y las velas.
- Evite los productos químicos utilizados en la limpieza en seco tradicional.
- Evite los pesticidas y herbicidas químicos.



Centros de entrega de Hennepin County

Qué llevar

- Comprobante de domicilio, como el carné de conducir o una factura de servicios públicos.
- Pago, si corresponde, en efectivo, con cheque o con tarjeta de débito o crédito

Mantenerse a salvo

- Permanezca en su vehículo a menos que el personal le indique lo contrario
- Los artículos deberán guardarse en el maletero del vehículo, en la caja del camión o en un remolque. El personal retirará los artículos.

Para obtener la información más actualizada sobre las instalaciones visite hennepin.us/dropoffs o llame al 612-348-3777.



Brooklyn Park

8100 Jefferson Highway
Brooklyn Park, 55445



Bloomington

1400 West 96th Street
Bloomington, 55431

Eventos de recolección de residuos peligrosos

Los eventos de recolección ofrecen opciones de eliminación local más cómodas para los residuos domésticos peligrosos. Consulte el calendario y la lista de materiales aceptados en hennepin.us/collectionevents

Hennepin County

Environment and Energy

hennepin.us/greendisposalguide

environment@hennepin.us

612-348-3777

